



## La Navidad y los Villancicos

Aquellos que hayan gustado la naturalidad, sencillez y candor de los villancicos religiosos, habrán comprendido la ingenuidad del alma campesina antigua al adorar al Niño Dios. El villancico es humilde y olorosa florecilla, leve aroma del alma pura, hoy casi olvidado ante la magnificencia de las ceremonias contemporáneas. Grandes poetas, y los mejores de nuestros clásicos, cultivaron el villancico, esa canción a lo VILLANO, que fué ilustrada en nuestra lengua por Juan de la Encina y por tantos otros que merecieron ser estudiados y recogidos en cancioneros de los siglos XV, XVI y XVII. En las festividades eclesiásticas del siglo XVI apareció el villancico, y desde entonces, y durante siglos, no faltó el ritmo rústico el día de la celebración del Nacimiento del Salvador. Son todos de corta extensión y constan de un estribillo que alterna con varias coplas. Para cantarlos, en su periodo primitivo, los hombres, las mujeres y los niños vestían trajes adecuados de pastores, y entonábanlos al compás de una vihuela. Algunos villancicos pueden considerarse como cuadros de costumbres; y en ellos se refleja la vida campesina, y la Virgen María y el Niño Jesús aparecen en su ilimitada dulzura, alentando la pureza de las almas que les rendían homenaje de adoración. Con el correr del tiempo, los villancicos han ido desapareciendo de las festividades religiosas y ello se debe a que fueron degenerando en parte, hasta transformarse por momentos en soeces, como igualmente aconteció con los Misterios, y que la voragine moderna va agotando este fecundo manantial de pura ingenuidad humana.

A la puerta llaman;  
¿Ay Jesús! ¿quién es?  
¿Si sois Dios del cielo,  
Qué mi bien queréis?  
Llaman a la puerta  
Por darte consuelo;  
Pecador, despierta,  
Porque es Dios del cielo,  
Hecho hombre en el suelo  
Porque más le améis.  
¿Si sois Dios del cielo,  
Qué mi bien queréis?  
¿Quién no le abrirá  
Al que está llamando?  
¿Quién no le amará  
Al que llama amando?  
Viene trabajando  
Porque descanséis.  
¿Si sois Dios del cielo,  
ué mi bien queréis?

López

Francisco

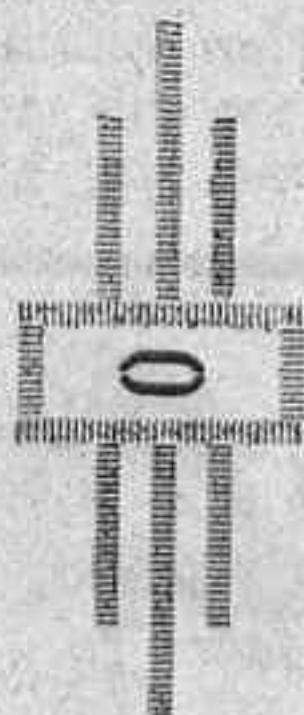
de

de

Ubeda

Ocaña

Caminad, Esposa,  
Virgen singular;  
Que los gallos cantan,  
Cerca está el lugar.  
Caminad, Señora,  
Bien de todo bien,  
Que antes de una hora  
Somos en Belén;  
Allá muy bien  
Podréis reposar,  
Que los gallos cantan,  
Cerca está el lugar.  
Yo, Señora, siento  
Que váis fatigada,  
Y paso tormento  
Por veros cansada;  
Presto habrá posada  
Do podréis holgar,  
Que los gallos cantan,  
Qué mi bien queréis?





# DEPORTES

## Lo que dicen en Zaragoza

Copiamos de "Amanecer": "Si señor; nuestras más expresivas gracias al Osasuna, Ferroviaria y al Constancia, Clubs que tanto nos han ayudado para que nuestras ilusiones podamos mantenerlas hasta el último partido de esta competición. De no haber sido por ellos, restándonos puntos a los que iban mejor clasificados que el Zaragoza, ya nada tendríamos que hacer en esta primera fase. Lo que no supieron hacer los jugadores del Zaragoza en Gerona, lo ha servido en bandeja el Constancia al empatar con el Alavés en Vitoria.

¿Necesitáis que empatemos con el Alavés?—debió decir el Constancia al Zaragoza—. Pues... ¡ya está!

Ahora nos hace falta que nos eche "una mano" la Ferroviaria, ganando en las Delicias al Gerona. ¿Verdad, simpáticos madrileños, que también seréis nuestra providencia? El Zaragoza os colocará a todos, pamplonicas, baleares y madrileños en un cuadro de honor con esta dedicatoria: "Nuestra admiración a los que tanto hicieron para que el Zaragoza se clasificara". Y si así ocurre la gratificación destinada para los jugadores del Zaragoza se debe repartir, en buena lógica, por partes iguales, a los del Osasuna, Constancia y Ferroviaria, que han hecho más que los jugadores del Zaragoza para que éste se clasifique.

El Zaragoza puede clasificarse ganando por más de dos tantos al Alavés, pero tiene que ganar la Ferroviaria

al Gerona. La "Ferro" está dispuesta a cumplir con su deber... ¿Haréis vosotros lo mismo, admirados "blanquillos"? Alguna vez tenéis que hacer algo de provecho por cuenta propia...

Copiamos del "Noticiero": "En el segundo grupo le habían puesto la clasificación al Zaragoza como a Fernando VII las carambolas, con los empates de Mendizorroza y Vallejo; pero el Zaragoza "no se dió por enterado" y perdió en Gerona. No vamos a culpar a los jugadores, al menos a su falta de interés, porque las referencias que nos llegan son de que, como vulgarmente se dice, "se partieron el pecho". Pero es indudable que los demás nos han facilitado el camino y no hemos sabido o no hemos podido aprovecharlo. Queda una última jornada de verdadera vorágine. ¿Qué pasará? Todavía queda un portillo para huir de la quema, pero tan pequeño, que no sabemos si el Zaragoza va a poder escapar por él. Tiene que perder el Gerona con la Ferroviaria y ganar el Zaragoza al Alavés por tres tantos de diferencia; lo primero aún lo consideramos posible, pero ya será capaz el Zaragoza de marcar los tantos que necesita?"

**C. VALENCIA ANCHIA MEDICO**

Consultaría de 

|        |
|--------|
| 12 a 3 |
| 7      |
| 6 a 8  |

  
Portal del Rey, 23, 1.ª dcha.  
Teléfono 1958.—VITORIA

## Reunión del Comité Olímpico Nacional

Madrid.—En reuención celebrada por el Comité directivo bajo la presidencia del General Moscardó, se adoptaron, entre otros, los acuerdos siguientes: reducir a la mitad las inhabilitaciones que por motivos no deportistas, según normas que se comunicarán a las Federaciones; autorizar la participación de España en los campeonatos mundiales de esquí que tendrán lugar en febrero próximo en Garmisch-Partenkirchen; autorizar la inscripción de España en los campeonatos europeos de guerra (aficionados), organizados por la Federación alemana de boxeo y que se celebrarán en Breslau en enero próximo; designar el grupo de esquiadores españoles que seguirán un curso de profesores de esquí en Val d'Isere (Saboya), inventados por la Federación francesa de esquí; y autorizar al boxeador Justo Gascón para que cumpla un contrato en Cuba y a otros púgiles en Italia y Portugal.—Cifra.

## Gran expectación por el partido de mañana en el Frontón El segundo partido será de Campeonato

Ya tenemos el programa completo para mañana en el Frontón Vitoriano. En primer lugar el anunciado entre Ubilla I y Cortabitarte frente a Onaindía y Lazcano, y en segundo lugar un interesantísimo encuentro del campeonato nacional de segunda categoría entre Irureta II y Chiquito de Durango contra Zabaleta y Legarra. Un grandioso programa en total.

Y así responde la afición. Ayer no cesaron de llegar llamadas al 1400, reservando localidades, pero no solo de aficionados vitorianos, sino de todos los centros pelotísticos de la región. Por eso creemos que mañana el Frontón Vitoriano registrará el mayor lleno de su historia.

Responderá el partido entre los mejores a la expectación? Creemos que sí, pues Onaindía se encuentra recuperado y Lazcano quiere disputar el cetro y supremacía de la zaga a Cortabitarte.

Mañana se dilucidará todo ello en el Frontón Vitoriano, en una combinación grandiosa.

CALZADOS Y ALPARGATAS

**Casa HIPOLITO**

Portal del Rey, 21; Correía, 21; Independencia, 15 (antes Barreras). — VITORIA

**JULIAN BAJO**

JOYERIA ORFEBRIA PLATERIA

DATO, 8 VITORIA

Fábrica de baldosas y piedra artificial

Venta de toda clase de materiales para construcción

**Santiago -- Fernández**

Arana, 8 y 10 (frente a la Estación del Vasco-Navarro)

Teléfono 1894

**FRIGORÍFICOS**

Neveras domésticas :: Cámaras industriales REPARACIONES.—MAXIMA GARANTIA SERVICIO TECNICO Y ECONOMICO

Talleres Electro-Mecánicos. - García

Paz, 3 (Frente a Artillería 25). Teléf. 2149.—VITORIA

**Beneficios extraordinarios de guerra**

Utilidades - Rentas - Usos y consumos

¿La gestión más eficaz? Junto a su instinto de defensa, su propia iniciativa y gestión personal.

"ESTUDIOS COMERCIALES", Director

**Don Alberto L. de Uralde, Profesor Mercantil**

le ofrece norma y guión en esa su gestión personal en asuntos fiscales. Autorícenos visita:le. Teléfono 1337.

Construcción de toda clase de carros y ruedas

**Félix Arrázola**

Talleres mecánicos en Castilla, 26 y Calvo Sotelo, 38.

Dirección: Castilla, 26.

**Urgente**

Se traspasa el comercio de coloniales al por mayor de

**Lucio Nalda**

También se admitiría socio capitalista. Se venden bidones, zafras y depósitos de aceite. Informes: Fueros, 33. Vitoria.

**Colegio del Sagrado Corazón**

(Legalmente reconocido)

Primera Enseñanza graduada

Comercio práctico

Bachillerato

**Internos - Mediopensionistas**

**Externos**

Paseo de Fray Francisco, 1 - Teléf. 1741

**VITORIA**

**Casa IBARRETA**

Desea a su distinguida clientela y público en general felices Pascuas de Navidad



# Mensaje de Su Santidad Pío XII

(Viene de la página octava)  
 ¿Las causas de este trastorno? ¿De aquellas doctrinas cristianas que civilizaron Europa y contuvieron la barbarie? No. El Cristianismo, que es la doctrina de Aquel que es vida, verdad y vía, no ha faltado. La culpa es de los que han formado un cristianismo a su talante, una nueva religión sin alma o un alma sin religión.

¿La razón entonces? Reconocemos la cordura de gobernantes que reconocen el orden moral, los valores del Derecho, las relaciones de la Iglesia y el Estado, la enseñanza de la juventud, la santidad del matrimonio.

Pero hay una postergación de principios fundamentales, de la vida individual, familiar y social, y de la doctrina nacional e internacional, y la persecución religiosa, la desviación de la enseñanza religiosa, que con la guerra no ha terminado. Y ese vacío de los pue-

blos sólo Dios puede llenarlo. El concepto ateo de la vida familiar y pública que se propugna la ha lanzado a la destrucción. Porque Nos no criticamos los progresos del talento humano. Nadie la promovió como la Iglesia. Pero aquel progreso se hizo de tal forma que se convirtió en su desgracia.

La reconstrucción del mundo no se podrá realizar sin firmes propósitos de la voluntad de los poderes, sin los trabajos del entendimiento, y sobre todo y antes que todo por una viva responsabilidad de la ley de Dios. De lo contrario, resultará la sentencia de San Agustín: "Corres, pero no corres por el camino. Por lo que cuanto más corres, menos llegas a tu destino".

No es la primera vez que Nos recordamos que la reconstrucción del mundo sólo podrá cimentarse en las bases de la justicia, del amor y de la noble humanidad. Sin ellas fracasaron siempre todos los tratados de paz. Los azares de la guerra y las inquietudes del porvenir han de hacer que todos los pueblos se apresten a una solución fecunda y duradera del conflicto.

Y la primera base de todas será la ley moral, la del Creador Divino, que hizo el orden natural y lo grabó en

todos los corazones, consagró la dignidad personal del individuo, y de las sociedades infrasoberanas. Con estas bases, está unido el segundo principio de la consideración a las minorías nacionales, a que Nos referimos en nuestra primera Carta Encíclica. Tercer principio se refiere a la justicia de las fuerzas productoras. Ya en lo social nuestros predecesores y Nos demostramos que las relaciones entre el capital y el trabajo, y aun entre las relaciones sociales de todos los pueblos, no tendrían consistencia sin la idea de Dios.

El cuarto principio de nuestra primera Encíclica recordaba la moderación de la carrera de armamentos y la necesidad de instituciones que salvaguardaran el derecho contra la fuerza.

Quinto principio. Debe terminarse la persecución contra la Religión. El Dios, personal y trascendente, debe informar la vida política de los pueblos. Fe no es sólo una virtud, sino un cu-

mulo de virtudes que dirigen el carácter y forman la conciencia de los gobernantes y de los pueblos para el bien. Lejos de terminarse, se ha agravado la persecución religiosa en algunos pueblos. Se aparta a la juventud de la familia y de la Iglesia. Se persigue a los ministros del Señor y se impide la beneficencia. Y a los graves males de la guerra, se echa sobre la conciencia el grave peso de una persecución diabólica.

Nos, precisamente para no parecer parciales en el conflicto, hemos guardado reserva. Pero no tanta que nos vede decir ahora esa palabra de justicia y de paz".

Su Santidad ha terminado su discurso entonando una llamada a Roma, cuna de la

civilización cristiana, madre de la caridad y faro del derecho. Y ha dado, al fin, dice, su Apostólica Bendición sobre sus sacerdotes y religiosos perseguidos, sobre heridos y desterrados, sobre tantos hogares destrozados, sobre los gobernantes de todo el mundo, y también sobre los jefes de aquellas sociedades religiosas que no pertenecen al Cuerpo visible de Cristo, pero que anhelan la paz del mundo.

## Compraría

finca rústica con casa confortable en los alrededores de Vitoria o pueblos cercanos. Razón: Teléfono 1887

Leer y propagar

PENSAMIENTO ALAVES

## FRONTON VITORIANO

Jueves 25 de diciembre (PASCUAS DE NAVIDAD)  
 A las 3:30 de la tarde en punto, grandes partidos de pelota  
**Primer partido:**  
 Onaindía y Lazcano, contra Ubilla I y Cortabitarte  
**Segundo partido:**  
 Irureta II y Chiquito de Durango, contra Zabaleta y Legarra

Exija la famosa agua de Verin "Cabreiró". Depositario:  
**POLICARPO PALACIOS**  
 ULTRAMARINOS  
 Postas, 27 :o: Teléfono 1421

Artículos para calzado  
**JOSE IRIARTE**  
 Generalísimo Franco, 19

Pescadería "LA BERMEANA"

o o o

MERCEDES BEDARONA

o o o

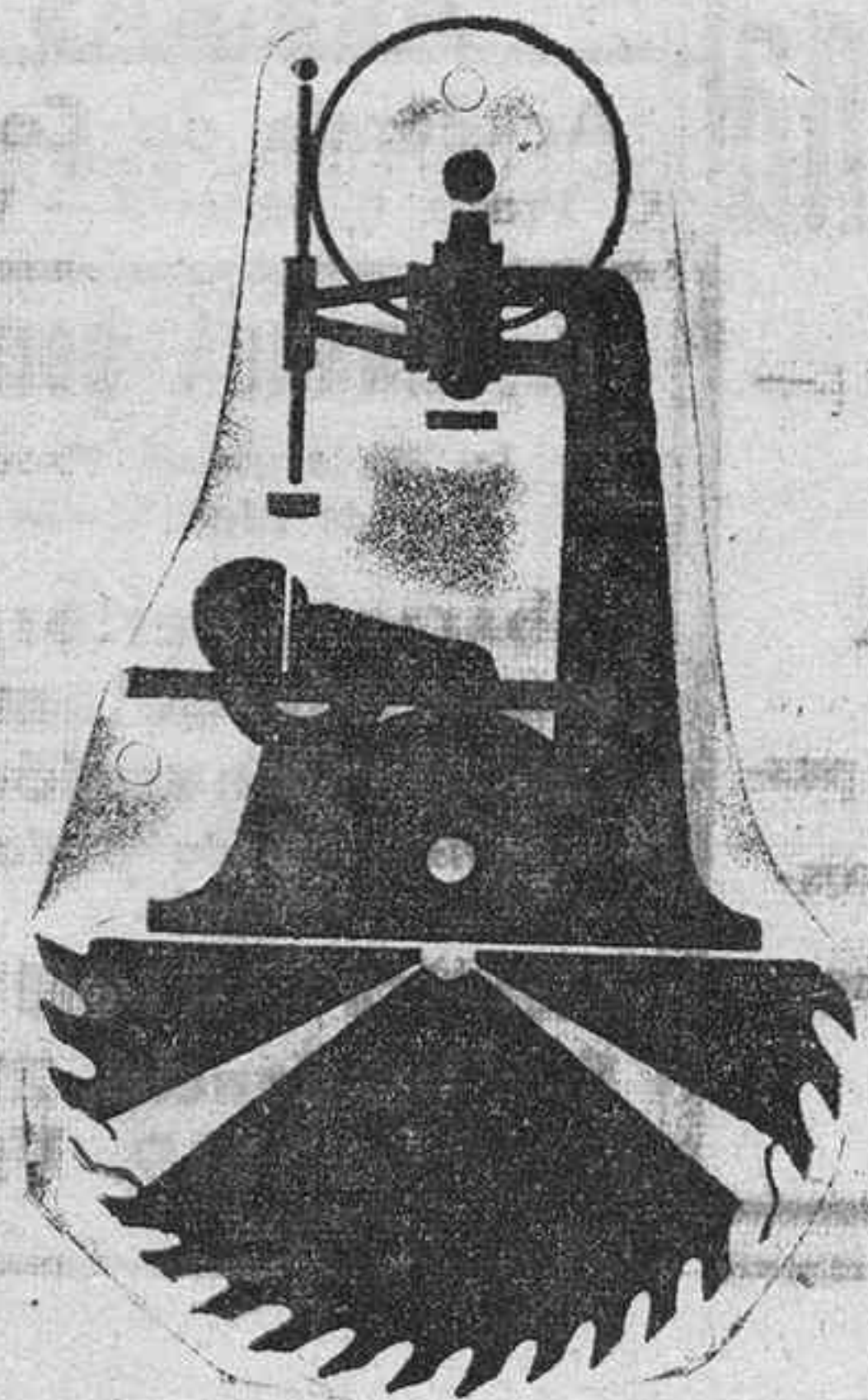
Plaza de Abastos, núm. 48

o o o

Teléfono, 1830 :: VITORIA

# Sierras Alavesas

Hijos de Ezequiel Peciña, S. R. C.



Maquinaria

para trabajar

la madera

Vitoria - Apartado 56

El gasógeno más conocido y acreditado en España es el "LUMA"

**GASÓGENOS "LUMA"**  
 Fabricantes: Industrias Mayor.  
 Fuenterrabía, 14.-San Sebastián

Delegación en Alava: **Victoriano Laza**  
 Garage FORD. - Manuel Iradier, 21  
 VITORIA

## INDUSTRIAS ALI, S. L.

FÁBRICA DE BATERIAS DE COCINA DE ALUMINIO PURO  
 Telegramas: Induali-Vitoria  
 Teléfono, 1668  
**VITORIA**  
 Portal de Villarreal



**J. IBARGOITIA**

MUEBLES DE ARTE-DECORACIÓN :: Teléfono 1244 :: VITORIA



# No hacen falta intermediarios en los asuntos relacionados con las Fiscalías de Tasas

Madrid.—En repetidas ocasiones se viene dando el caso de ofrecerse por Gestores de negocios y aun por Licenciados en Derecho sus servicios a los infractores de la Ley de Tasas para encargarse de su defensa ante la Fiscalía correspondiente, mediante el percibo de honorarios y gastos de gestión totalmente inmotivados y que superan incluso, al importe de la sanción económica que por la Fiscalía de Tasas habría de ser impuesta.

laciones que sean precisas entre las Fiscalías y los presuntos infractores pueden y deben establecerse directamente sin ninguna necesidad de persona más o menos letrada que los represente; y que, por último, las informaciones que los interesados pudieran necesitar para instruirse en los derechos que la Ley les concede y los requisitos que han de cumplir, para interponer recurso, o del procedimiento hábil para aportar un elemento de prueba exculpatoria, les serán facilitados gratuitamente y con sumo gusto por la propia Fiscalía, debiendo por tanto, rechazarse todo ofrecimiento interesado de gestión o curaduría relacionado con infracción de la Ley de Tasas.—Cifra.

**Cañac CABALLERO  
DECANO MILENARIO**

## Luis de Saracho

Suministros generales para el ramo de Edificación y Mueble.—Grifería y Robinetería en general.—Tubería y accesorios

Delegado en las Provincias Vascongadas de "EL IRATI" S. A.

Dato, 51.—Teléfono 1734

VITORIA

## Viuda de Pablo Erbina

Plaza de España, 24.—

Teléfono 1821

VITORIA

Felicita a usted las pascuas y le desea prosperidades en el Nuevo Año.

# El Consejo Nacional de la Sección Femenina

Madrid.—Se ha terminado el programa completo de los actos del VI Consejo Nacional de la Sección Femenina, que se celebrará en Granada del 2 al 11 de enero.

El día de la apertura hará el resumen de la labor realizada en el año la Secretaría Nacional, pronunciará unas palabras la Delegada Nacional y luego un discurso el Vicesecretario General del partido.

En días sucesivos, habrá explicaciones sobre los diversos servicios y conferencias, entre ellas del Vicesecretario General de Servicios, don Manuel Valdés; asesor religioso, P. Justo Pérez de Urbel, y Ministro de Agricultura, señor Primo de Rivera.

La clausura del Consejo tendrá lugar en el Santuario de Santa María de la Cabeza, con discurso por el Ministro Secretario General.—Cifra.

## LIQUIDACION

de cestas, bolsas de cuero y palma, cunas madera; Cesterías Correría, 43, e Independencia, 44.

### Deseo traspaso

Mercería o local apropiado para ella, en sitio céntrico. Razón, teléfono 1.795.

## Sastrería ARRIBAS

Academia de Corte C. Prado, 6, segundo.—Vitoria.

### Dr. URANGA GOITIA

De la Maternidad Provincial de Madrid

### Embarazo, Partos, Enfermedades de la mujer, Cirugía Ginecológica

Diatermia - Onda Corta - Ultracorta.

Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6 San Prudencio, 21, 1.º Teléfono 1619.-Vitoria

# Concurso Escolar de PENSAMIENTO Navidad en la estepa helada

CAMPAÑA DE NAVIDAD

Ya ha llegado Navidad, la época deseada por todos, para reunirse con sus parientes en el seno del hogar y juntos adorar al Niño Dios recién nacido; pero ¡alguien falta en la familia! Es el padre, es un hermano, que abandonándolo todo ha ido con la División Azul.

Se avecina ya la noche. En la estepa helada una atmósfera de plomo, gris, oscura. Solo se oye de vez en cuando el silbido agudo de una bala que rasga el espacio. Los enemigos no molestan. En una trinchera levantada accidentalmente, pues piensan avanzar pronto, un puñado de cruzados se reparte los paquetes que han llegado de la Patria lejana: un jersey que encierra el amor de una hermana; una bufanda que han empapado las lágrimas de una madre; las manos amorrotadas, casi heladas por el frío, van soltando nudos, cuerdas; ya por fin sale una carta. El corazón varonil, añorado por los sufrimientos, se emociona ante unos cortos renglones; ¡El recuerdo de la Patria! ¡Del hogar abandonado! y forja en su imaginación la idea de su ca-

sa: todos sentados a la mesa de Nochebuena, con una estufa chisporroteante, y se le antoja más fuerte el horrible frío reinante; los ve levantarse de la mesa y postrarse ante la cuna del Divino Redentor y rezar una plegaria. ¡Por quién ha de ser? Si, es por él... El cruzado se emociona, su corazón late con violencia y un hondo suspiro deja escapar de su pecho; pero es tanta la dulzura de este recuerdo que ni una lágrima vierten sus ojos cargados de sueño. Y se echa a dormir pensando. ¡Navidad en una estepa!

María del Puy.

ALMACENES

# A. Lasagabaster

FERRETERIA

Electricidad, Loza

y Cristal

Fueros, 13. Teléf. 1704

VITORIA

## Vendo

Automóvil "Fiat" modelo 522, cerrado, muy buen estado, bien calzado. Además siete cubiertas repuesto, cinco de ellas completamente nuevas. Garage Goya.

TAQUIMECANOGRAFIA ORTOGRAFIA

Se garantiza la enseñanza en CINCO meses. 15 ptas. mes DATO, 16, 2.º

Mercería-Confecciones

# GURIDI

Géneros de punto

Perfumería

Independencia, 16

Teléfono 1639

VITORIA

# BANCO DE VIZCAYA

## Sucursal de Vitoria

Realiza toda clase de operaciones Bancarias

San Prudencio, 9

Teléfono 1300



# Ajedrez

Veamos unos detalles muy interesantes que nos dió el campeón del mundo, Dr. Alekhine, en la interviú que nos concedió para este diario.

En primer lugar son de mencionar sus frases de elogio para la afición alayesa, que según él, es la mayor que vió durante su jira por España después de la de Sevilla.

Es en verdad increíble que a aquella exhibición, tan inolvidable para nosotros, acudieran más de ¡mil espectadores!

Respecto a su actual forma nos dijo el campeón que hoy por hoy cree que no hay ningún maestro en el mundo capaz de arrebatárle su título; únicamente aspiran a este galardón los jóvenes valores Paul Keres y Erich Eliaokases, a los cuales solo les falta para ser temibles la práctica y la experiencia de los años.

También nos dijo que en Munich quedó constituida la Federación Europea de Ajedrez, y que muy pronto serán llamados para su organización definitiva un representante de cada nación. Para el mes de septiembre prepara la celebración de un Torneo por equipos y otro individual con el título de campeonato europeo de Ajedrez 1943.

Nos suplicó rectificásemos algunas manifestaciones aparecidas en algunos diarios madrileños, que dicen que para la primavera

residirá definitivamente en Madrid.

Esto no es cierto. Solamente nos dijo que volverá a España, pero que no sabe cuándo ni cómo.

Y para terminar mi crónica de hoy añi va una gran noticia: Muy pronto quedará constituido en el Círculo Vitoriano Mercantil-Militar un Club de Ajedrez, que se dará de alta en la Federación Alayesa de Ajedrez y por lo tanto dependerá de la Federación Española y del Comité Olímpico de Deportes.

López-Esnaola.

## "Vitoriana de Espectáculos, S. A."

### CONVOCATORIA

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores Accionistas de esta Sociedad a Junta General extraordinaria, que se celebrará en su domicilio social, San Prudencio, 29, a las doce del día 28 del corriente, para tratar del siguiente

#### ORDEN DEL DIA

Lectura y aprobación de la Memoria y Balance de cuentas del ejercicio 1940-41.

Para la asistencia a la Junta, bastará con presentar el correspondiente resguardo de posesión de acciones conforme lo dispone el artículo 15 de los Estatutos.

Vitoria 23 de diciembre de 1941. —El Presidente, Gabriel Buesa.

## Teatros y Cines

### PELICULA PERFECTA "RAZA"

Había que hacer una gran película española, para España y para fuera. Y se ha logrado tal anhelo. Bajo el signo afortunado de José Luis Saenz de Heredia se alcanza la meta ansiada de años atrás. "Raza" constituye el exponente definitivo de lo mucho que España puede dar en materia cinematográfica. Ya queda citado el nombre del director de esta nueva producción nacional. Es José Luis Saenz de Heredia. He aquí ahora el cuadro interpretativo: Ana Mariscal, Blanca de Silos, Pilar Soler, Rosa Mendía, Alfredo Mayo, José Nieto, Luis Arroyo, Raúl Cancio y Rey de las Heras. Reparto selecto. Empezando por esa magnífica actriz que se llama Ana Mariscal, la inolvidable protagonista de "Llegada de noche". Pero de ella y demás intérpretes de "Raza" preferiremos hablar con más detenimiento en números sucesivos.

### CINEMA ESPAÑOL

Mañana en el Cinema Español, antigua Casa Social Católica, se pondrá en la pantalla la cinta de la Shyrley Temple "Ojos cariñosos".

Esta pequeña llevará a los niños, y aun a muchos mayores, a llenar por completo el acogedor saloncito de nuestra Casa Social Católica.

### Gran ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION

Ofrece a Vd. su nuevo domicilio en INDEPENDENCIA, 6, 2.º

### NO ES FALSA

LA FAMA. Son las mejores marcas en ZAPATILLAS DE ABRIGO. Gran selección para Niño, Señora y Caballero. Precios sin competencia. Hay botas suizas legítimas.

POSTAS, 35.-Telf. 1001 Anselmo Moreno (hijo)

### Leña de encina

proporcionaría en cantidad de 2 a 3 toneladas en adelante puesta en aserradero de Vitoria. Informarán: Independencia, 7, segundo. Aguilera. Telf. 1563.

## Disco abierta

Que hace frío. Que no lo hace pensar que no. Toda llena de ce. Que va a nevar. No sabemos las intenciones que el tiempo se trae. Pero es lo cierto que ha quedado revuelto. Sur y Nordeste, que no es ni mucho menos del todo malo.

Todos estos días se vuelcan en nuestra mesa de despacho felicitaciones de Pascua, en forma de tarjetas postales, más o menos vistosas y de alarde tipográfico. Todo ello nos parece muy bien; pero estos billetes de ida equivalen a otros tantos de vuelta, y esto ya no nos parece tanto. De todas formas a todos: FELICES PASCUAS.

No sabemos si la calle de la Esperanza, que tiene un bonito nombre, está o no abierta al tráfico. Un paseo por ella nos ha-

**PRIMER ANIVERSARIO**  
Cumpliéndose el día 26 el aniversario del fallecimiento de la SRTA. FRANCISCA SARMIENTO Y URRISZAR DE ALDACA, todas las Misas que se celebren dicho día en la Iglesia de las MM. Reparadoras, serán aplicadas en sufragio de su alma.

La familia agradecerá a sus amistades la asistencia a alguna de ellas.



# Marín

# Goicolea

## ALTARES IMAGENES

CASTILLA, 31  
TETF. 1969

### Restaurante-Bar

# GORBEA

## VINOS

Desea a su distinguida clientela y público en general felices Pascuas de Navidad.

Alto del Prado

Teléfono 1427

## VITORIA

**APRENDA CONTABILIDAD POR CORRESPONDENCIA**  
por un coste módico, utilizando sus ratos libres, se hará rápidamente tenedor de libros y conseguirá un empleo bien retribuido. Centenares de alumnos satisfechos prueban la excelencia de nuestro método único. Pida hoy mismo folletos, condiciones y detalles que se le remitirán gratis.

ACADEMIA CCC • Centenario. 6 • SAN SEBASTIAN

## GRAN FRONTON HOTEL

Restaurant.—VITORIA  
Teléfonos: Central, 1400; Anexo, 1426

## MADERAS

RAFAEL RETANA  
Vitoria Teléfono 1934

# Naranjas CRESPO

Por su exquisito sabor e insuperable calidad son las mejores

Almacén: Fueros, 33

VITORIA

Teléfono 1676

# SALON DEL MUEBLE

Suntuosas Exposiciones instaladas en el edificio del Teatro Príncipe



# Hoy celebró sesión la Permanente Municipal

## Aprobó diferentes asuntos de trámite

En sesión ordinaria se ha reunido hoy la Comisión Permanente Municipal, tratando, entre otros, de los siguientes asuntos:

Estado de Caja.  
Pesetas 969.969,77.  
—Relación del producto de los arbitrios.  
Pesetas 72.877,74.

—Acta del concurso celebrado para la confección de cincuenta y cuatro capotes para el cuerpo de Policía Urbana y Plaza de Abastos y cuatro abrigos para el Jefe y Subjefe del Cuerpo expresado, Vigilante de Obras y Alumbrado y Conserje del Cementerio.

Se adjudica a don Victor Jiménez.

—Dictamen de la Comisión de Fomento en el escrito presentado por don Sebastián Ochoa de Azpuru, solicitando continuar disfrutando de un solar próximo a la Escuela de Artes y Oficios.

Se accede condicionalmente.  
—Dictamen de la Comisión de Fomento en el escrito de don Remigio Hidalgo, solicitando la cesión de una parcela de terreno, lindante a una casa de su propiedad en el pueblo de Mendiola.

Se accede.  
—Dictamen de la Comisión de Fomento en el escrito presentado por don Jenaro Echauri, exponiendo los reparos que encuentra a la clasificación provisional de su industria.

Pasa a informe de la Diputación.

—Dictamen de la Comisión de Fomento en el escrito de varios vecinos del Barrio de San Cristóbal, solicitando la instalación de alumbrado público en el camino que del expresado barrio conduce al Campo de los Palacios.

Se acuerda acceder.  
—Moción de la Comisión de Hacienda proponiendo la regularización de las plazas de recaudadores investigado

res de contribuciones.  
Se nombra en propiedad a don Florencio Artaza.

—Dictamen de la Comisión de Hacienda en el escrito del señor Director de la Escuela graduada aneja a la Normal del Magisterio de Alava, en súplica de un donativo para atender a las necesidades de dicha escuela.

No puede accederse a lo solicitado.  
—Dictamen de la Comisión de Hacienda en el escrito de la Junta Directiva del Hospital Civil de Santiago, de esta ciudad, presentando las tarifas que han de aplicarse en las curas y asistencias en dicho Establecimiento como consecuencia de accidentes.

Se aprueba, con la reserva de que la primera asistencia será gratuita.

—Presupuesto extraordinario de pesetas 2.501.500.

Se aprueba. Dicho presupuesto es para atender los gastos habidos con la Plaza de Toros.

—Informe de la Comisión de Arbitrios en la propuesta referente al encabezamiento con las Empresas de espectáculos para el pago del arbitrio sobre colocación de carteles y anuncios.  
Queda sobre la mesa.

—Informe de la Comisión de Arbitrios en el escrito de varios vendedores de la Plaza de Abastos y comercios de esta ciudad, en súplica de que se les autorice la compra de aves sin limitación de horas en dicha dependencia.

Se accede como vía de ensayo por tres meses.

—Dictamen de la Comisión de Gobernación en el escrito de los Mozos del La

boratorio Químico Municipal, don Esteban Ruiz, don José Ruiz y don Isaac Moreno, pidiendo se les nombre Mozos conductores.

El Ayuntamiento se inhibe por ser competencia del Gobernador.

—Dictamen de la Comisión de Gobernación en el escrito de don Manuel Martínez de Marigorta y Fernández de Larrea, solicitando se le nombre Subjefe de la Guardia Municipal de la sección nocturna.

Pasa a Gobernación.

—Moción de la Comisión de Gobernación proponiendo se provean por concurso oposición las vacantes de Agentes investigadores del Negociado de Arbitrios.

Se aprueba.

—Dictamen de la Comisión de Gobernación en el escrito de don Nicasio Fernández de Apellániz, solicitando se le reincorpore al servicio del Ayuntamiento.

Se le nombra portero de la Casa, por no haber otra plaza vacante.

### ALARMA

el frío. Pero no existe con la extensa colección de ZAPATILLAS de abrigo que tiene esta Casa.

BOTAS fuertes para la humedad; todos los tamaños.

Gran variación para niñas.

POSTAS, 35.- Teléf. 1001  
Anselmo Moreno (hijo)

### ¡No instale un Gasógeno!!

SIN CONOCER ANTES LA SOLUCION QUE LE DARA  
**AUTOCARBON, S. A.**

Delegación en Alava: R. Alfaro. Teléfono 2148.  
Instalaciones: Garage ELORIDA. Teléfono 1828.

## NOTAS DE SOCIEDAD

### ONOMASTICAS

Ayer cumplió sus días la bella señorita María Victoria Tiraplegueie, a quien con tan fausto motivo felicitamos cordialmente.

—También la celebra la simpática señorita Natividad Martínez de Zabarte.  
Felicidades.

### VIAJES

A Bilbao ha marchado el Jefe de la Obra Sindical del Hogar en Alava, don Feliciano Bodega.

—Salió para Madrid, don Eutiquio Ramírez.

—Para Bilbao salió, don Silverio Pérez.

—Ha regresado de San Sebastián, con su señora, completamente repuesto de la operación quirúrgica a la que fué sometido en aquella capital, nuestro buen amigo el alto empleado de Banca, don Angel Fajardo.

### ANIVERSARIO

Mañana se cumple el primer aniversario del fallecimiento en nuestra ciudad, de la señora doña Valeriana Galdos Martínez (que en paz descanse).

Renovamos nuestro pésame y condolencia a su esposo don Daniel Fernández de Apellániz, hijos y demás familia.

### NECROLOGICA

El señor don Nicolás Sanz Rubián, falleció ayer, a las diez y cuarto de la noche.

A su afligida hija doña Josefa; hijo político don José López Sobrino (Portero del Instituto de Enseñanza Media), y demás parientes, enviamos nuestro pésame.

—Confortada con los Santos Sacramentos entregó su alma a Dios anteayer, en el pueblo de Argote (Condado de Treviño) la virtuosa señorita Emiliana Arrieta Sodupe.

Esta mañana se han celebrado solemnes exequias en la Iglesia parroquial de dicho pueblo, verificándose seguidamente el sepelio, viéndose ambos actos concurridísimos.

Enviamos nuestro pésame a su familia.

### Anuncios telegráficos

RELOJES ocasión; muchísimos modelos modernos, garantizados. Compra, vende, cambia. Relojería ROGELIO, Fueros, 16. Teléfono 1017.

VERENDO gramófono con mueble, con sus discos.—Razón: Calle del Prado, 6, segundo.

NECESITO local para almacén, sitio céntrico o cerca mercado. Ofertas a Cuchillería, 45, primero.

PERDIDA gabardina, día 18, de Estación Anglo a Norte. Gratificaré entregando en Cuchillería, 63, tercero.

ALQUILO habitación amueblada a matrimonio solo o señora. Razón: Paz, 35, tercero, dcha.

COMPRO de ocasión, maquinaria chocolates, pastelería, panadería, prensas hidráulicas. P. Sanz - San Miguel, 8 - Pamplona.

PERDIDA reloj señora, Barrio Judizmendi a Ortiz de Zárate, por Rioja. Entregando Judizmendi, 67, gratificarán.

PRECISO urgente aña, cocinera y doncella, pagaré 16, 15 y 14 respectivamente.—Razón: Teléfono 1077.

SE VENDE un piso. Darán razón. Zapatería, 20, tercero.

CERTIFICADOS PENALES. Planos, Ultima Voluntad, etcétera. Obtención documentos AN. TONIO VASALLO, Ortiz de Zárate, 2. Teléf. 1041.

# Hijos de Heraclio Fournier

## Vitoria



## Naipes de todas clases

Especialidad en Fabricación de Sellos sobre papel engomado

Calidad garantizada



# VITORIA = AL DIA =

## Centros Oficiales

### AYUNTAMIENTO

En la sesión celebrada hoy por la Comisión Permanente Municipal el alcalde propuso fuera del Orden del día el que por los inspectores médicos de distrito se gire una visita a los evacuatorios y se dé un informe de su estado sanitario, para que inmediatamente por el Arquitecto municipal se acometa este problema de tanta necesidad en Vitoria.

### DIPUTACION

Esta mañana ha celebrado sesión la Comisión Provincial. También se han reunido las Comisiones de Beneficencia y Fomento.

En su despacho ha recibido el Presidente al Teniente general Gil Yuste, que ha estado a complimentarle.

### En el Hospital Civil

En el Hospital Civil la cena de Nochebuena será la siguiente:

Puré "Armentier", coliflor, coqueño a la casera, merluza en salsa, compota de frutas, turrónes, vino tinto y copa.

La comida de mañana será: Puré "Esau", garbanzos a la Dominicana, pescado asado, ternera con patatas, frutas, turrónes,

vino tinto y café.

### En "Auxilio Social"

Las minutas en "Auxilio Social" para los niños de los comedores y del Jardín Maternal serán como sigue:

Esta noche: Patatas, carne, pescado, frutas y mazapán.

Para mañana: Sopa, patatas, merluza, pasas y mazapán.

La cena de esta noche la llevarán a casa para cenar con sus padres.

### Ayer se estrenó la «Ru-la-la»

Esta popular canción dedicada al alcalde de Vitoria, Dr. Lejarrreta, fué estrenada ayer en los estudios de Radio Vitoria. Un pequeño coro, acompañado de una selecta orquesta, la cantó ofreciendo al pueblo vitoriano las primicias de este pasacalle, alegre y callejero del maestro Lizarralde.

Varios establecimientos obsequiaron a los intérpretes, como también el señor alcalde, que así mismo lo hizo a la Banda Municipal al asistir anoche a su ensayo. Esta agrupación la tocará en su concierto de mañana.

### Misas de gallo

En la Iglesia de los Carmelitas, Hospicio, Hospital Civil

de Santiago, Asilo de Santa María de las Nieves, Noviciado de M.M. Carmelitas de la Caridad, Colegio del Niño Jesús, Jesuitas, Servicio Doméstico, Reparadoras, Colegio del Sagrado Corazón y Oblatas.

### Aviso al público

Administración Principal de Correos de Vitoria

Todos los titulares de cartillas de la Caja Postal de Ahorros, pueden presentarlas en esta Administración Pral., a las horas de servicio, para remitirlas a la Dirección General, a fin de proceder al desbloqueo de cantidades y convertir estas en metálico disponible.

Vitoria, 23 de diciembre de 1941.—El Administrador Pral., José Martialay.

### Un ruego a la Excelentísima Diputación Foral de Alava

Según noticias autorizadas, se ha presentado una epidemia en las colmenas de esta provincia, que causa verdaderos estragos en las abejas, amenazando arruinar una fuente de riqueza de los pueblos alaveses.

Como esto sería en la actualidad muy dañoso para nuestra economía, nos permitimos rogar a la Excm. Diputación Foral de Alava, dispóngase el estudio rápido de este problema por su competente Sección Agronómica, y publicar en la prensa instrucciones para que nuestros labradores puedan atajar el mal antes de que sea irremediable.

Seguros de ser atendidos, expresamos nuestro agradecimiento a la dignísima Corporación Provincial.

### Concurso de Nacimientos

La Delegación Provincial del Frente de Juventudes ha

organizado un concurso de nacimientos para premiar aquellos mejores. Al mismo podrán acudir los colegios y casas particulares.

Quienes deseen presentar se al concurso lo comunicarán a dicha Delegación (Zapatería, 75).

El plazo terminará el día 27.

### Delegación Provincial de Sindicatos

A todas las empresas y patronos

Esta Delegación Sindical Provincial vería con sumo agrado y a ello invita a las Empresas y patronos de Alava, el que con motivo de las fiestas de Navidad concedan una paga extraordinaria, o en su defecto una gratificación que sirva de exponente del elevado espíritu social que ha de caracterizarle, al mismo tiempo que proporcione a los hogares modestos un medio de celebrar dignamente estas fiestas tan familiares.

Para su constancia, se ruega a quienes atiendan este llamamiento, den cuenta a esta Delegación de la cuantía en que han sido beneficiados los obreros y empleados a su servicio.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.

Vitoria, 24 de diciembre de 1941.—El Delegado Sindical Provincial, I. MONFORTE EXTREMIANA.

### Inspección Provincial de Trabajo

Festividad de Navidad

Se hace público para general conocimiento que con arreglo al calendario publicado por la Delegación Regional de Trabajo en relación a esta provincia, mañana día 25, fiesta de la Natividad de Nuestro Señor, tendrá la consideración de abonable, sin obligación por

parte de los obreros de recuperar las horas perdidas, que serán por cuenta de las Empresas.

Vitoria, 24 de diciembre de 1941.—El Jefe de la Inspección, I. Monforte Extremiana.

### Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

Delegación Provincial de Alava

(Con motivo de las festividades de Navidad, se hace público para general conocimiento que el racionamiento de carne anunciado para la presente semana empezará a servirse mañana día 25.

Vitoria, 24 de diciembre de 1941.—El Gobernador Civil, P. O., El Secretario Provincial.

### Comisaría de Recursos de la Zona Sexta

A los fabricantes de licores, jarabes y gaseosas

Como aclaración a las notas publicadas por esta Comisaría de Recursos en los diarios de esta provincia, los días 11 de noviembre último y 2 del actual, sobre cupos de azúcar, pongo en conocimiento de los fabricantes de licores, jarabes y gaseosas, que el certificado del Inspector de Alcoholes que tenía carácter provisional, se considerará con plenos efectos para la adjudicación del referido cupo, quedando exentos por lo tanto del certificado de la Delegación de Industrias.

Vitoria, 22 de diciembre de 1941.—El Comisario de Recursos.

### Seguros

Vida, accidentes, responsabilidad civil, incendio.

PABLO OZAETA

Prado, 10. Teléf. 1834.—Vitoria

## Vidrieras Artísticas

Mostradores para Cafés

y Bares

Anuncios luminosos. Soldadura autógena, eléctrica y por puntos.

Hojalatería en general. Extintor de incendios

"GOAR"

Román Gómez

Olaquibel, 13

Vitoria

## Colegio de Santa María

(Marianistas)

Enseñanza Primaria y Bachillerato

Calle Castilla, 6. - Teléfono 1835

VITORIA

## Compañía de los Automóviles de Alava

Líneas de transporte de viajeros entre Logroño-Laguardia-Haro-Vitoria, Oyón, Yécora, Aldea,

Lapoblación-Bernedo-Treviño a Vitoria.

Bóveda-Valdegovia-

Pobes-Vitoria

Autobuses para viajes y excursiones.

Despacho de billetes: Fueros, 29. Teléfono 1928.

GARAGE Y OFICINAS: Magdalena, 8. Tel. 1229.



Noticias del día

## La guerra en el Pacífico

La más violenta ofensiva japonesa en la guerra del Extremo Oriente se está desarrollando en los actuales momentos en la península de Malaca, a todo lo largo de la misma, siendo su objetivo Singapur. Un crítico militar inglés dice, a este respecto, que la situación de conjunto se caracteriza por los felices avances nipones en la península, y que la Gran Bretaña se encuentra ahora en una difícil situación, la más peligrosa quizá, de todas cuantas se han producido desde el inicio de la guerra. La guerra en el Pacífico —añade el citado comentarista castrense británico— representa un considerable recargo en los aliados de habla inglesa, y su navegación se halla gravemente perturbada por este golpe. Otro crítico norteamericano afirma, igualmente, que la entrada en guerra, del Japón es una dificultad enorme, que se echa encima, nuevamente, a los aliados. La supremacía naval en el Pacífico se encuentra ya hoy, prácticamente, en manos japonesas, y es probable que las bases anglo-yanquis del Pacífico caerán unas después de otras. Hong-Kong y Singapur, dos importantes bases y cabezas de puente que los ingleses tienen en el Oriente se hallan en situación extremadamente peligrosa. Y a ello se añade que el ataque a Pearl Harbour sirvió para dificultar el establecimiento de contacto entre la flota americana y la inglesa, lo que supone y representa para el Japón una ventaja enorme en el Mar de la China meridional. En Inglaterra, como en Estados Unidos lo saben muy bien, y quieren buscar remedio, pero éste ha de ser rápido y eficaz. Los avances en el Africa del Norte no sirven para paliar los hechos catastróficos del Lejano Oriente. B. M.

# La DIETA NIPONA convocada para el viernes

## El puerto de MANILA ha sido atacado por aviones japoneses

### SE DESMIENTEN LOS RUMORES SOBRE UNA SUPUESTA DIMISION DEL MARISCAL PETAIN

**El puerto de Manila, bombardeado**

Manila.—Esta mañana una formación de nueve aviones japoneses ha atacado la ciudad de Manila, arrojando varias bombas en la zona del puerto.—Efe.

**Reunión de la Dieta nipona para el día 26**

Tokio.—La Dieta japonesa ha sido convocada para el próximo día 26, bajo la presidencia del Emperador.—Efe.

**No es cierta la dimisión del Mariscal Pétain**

Vichy.—Se califican de ridículas las noticias divulgadas por el extranjero referentes a la dimisión del Mariscal Pétain. Este preci-

samente dirigirá esta noche a los franceses su mensaje de la Navidad.—(Efe).

**Al adhesión de París al Mariscal Pétain**

París.—El Consejo Municipal de esta ciudad, al quedar constituido, ha enviado un telegrama de adhesión al Mariscal Pétain.—(Efe).

**El "Birmingham" en Montevideo**

Montevideo.—El crucero inglés "Birmingham" ha entrado en el puerto.—Efe.

**Aniversario de la primera misa de un español en Roma**

Roma.—Los Agustinos de Roma se han reunido en torno al Padre Mariano Rodríguez para festejar el 50.º aniversario de su primera misa. El Padre Rodríguez

De regreso

Bucarest.—El rey Miguel de Rumanía y la reina madre Elena, han llegado a Bucarest, de regreso de su viaje a Italia.—(Efe).

## Navidad

Retablo sacro del Nacimiento del Señor, original del ilustre poeta Luis Rosales. Un precioso tomo magníficamente encuadrado e ilustrado por el lápiz maestro del notable artista Escassi. Precio, doce pesetas. En todas las buenas librerías y en la Editorial Nacional, Avenida de José Antonio, 62, Madrid.

## MAÑANA

festividad de PASCUA DE NAVIDAD no se publicará PENSAMIENTO ALAVES, DADA LA FESTIVIDAD DEL DIA.

El número de HOY ha sido cerrado antes que de costumbre, al objeto de que nuestros redactores y empleados puedan pasar la Nochebuena en el hogar.

## Martina Olave

Maestra titulada, darán lecciones a niños y adultos, especialmente lectura, escritura y aritmética.

Santo Domingo, 9, primero.

# Aviones JAPONESES atacan en masa la capital de BIRMANIA

## FUERTE PRESION NIPONA EN EL SUR DEL FRENTE DE MALACA

## Exitos japoneses en los combates de FILIPINAS

**Ataque aéreo en masa sobre la capital birmana**

Tokio.—Los aviones japoneses han atacado Rangún, la capital birmana, en masa. En combates aéreos fueron derribados 16 aparatos enemigos.—Efe.

**Los avances japoneses**

Tokio.—Los diarios de la mañana de Tokio anuncian en forma destacada los avances japoneses en todos los frentes. Dicen que las unidades niponas ejercen fuerte presión al Sur del frente de Malaca y que Ipon, a unos 120 kilómetros de Penang, se halla seriamente amenazado.

También dicen que en los combates con las tropas americanas los japoneses llevan gran ventaja en las Islas Filipinas.—Efe.

**El ataque a los puntos de resistencia ingleses en Hong-Kong**

Tokio.—En la jornada de ayer los aviones japoneses atacaron Toulín, al Este de Hong-Kong.—Efe.

**Los bienes ingleses y yanquis en el Japón**

Tokio.—El ministro de Hacienda ha declarado que los bienes de norteamericanos e ingleses serán administrados conforme a las Leyes sobre intereses del enemigo en tiempos de guerra.—(Efe).

**Avión británico aterriza forzadamente en Irlanda**

Dublín.—Un avión británico ha realizado un aterrizaje forzoso en la costa de Irlanda, siendo sus tripulantes internados por las autoridades.—(Efe).

**17 buques en 22 días**

Roma.—Cinco cruceros y dos contratorpederos ingleses han sido hundidos en el Mediterráneo durante el mes de diciembre en curso. Un acorazado, seis cruceros y un contratorpedero han sido seriamente averiados durante

el mismo mes. En total la Marina británica ha perdido 17 buques de guerra en 22 días.—Efe

**No ha sido atacado ningún portaaviones británico**

Londres.—En los medios oficiales británicos se declara que no ha sido atacado ningún portaaviones inglés, con referencia a la afirmación alemana de haber hundido un portaaviones británico.—Efe.

# Su Santidad Pío XII ha dirigido HOY un MENSAJE al MUNDO con motivo de las Fiestas de Navidad

### Causas del conflicto. - No podrá tener solución duradera sin ley moral, sostén de la justicia. - La carrera de armamentos. - La persecución religiosa continúa en algunos pueblos. - La civilización cristiana

A las 11,30, hora española, ha pronunciado en italiano por Radio Vaticana Su Santidad el Papa Pío XII el Mensaje de Navidad al mundo entero. A continuación Radio Vaticana ha retransmitido la traducción española del Mensaje.

En estas fechas, comienza su Santidad en que conmemoramos el don de Dios al mundo, quiero estar con vosotros, mis hijos de todo el mundo, a la luz del mensaje de esta estrella de Belén que no conoce ni conocerá ocaso. Nos, afligidos y oprimidos, como vosotros, después del azote de tres años de guerra quiero llevaros el consuelo de la fe, el aliento de la esperanza y la certeza de la cuna de Belén. Más necesaria que nunca, porque más fuerte es el naturalismo sobre el que tiene que elevarse nuestra fe, porque mientras suenan las campanas y brillan los oratorios, los pueblos se desgarran, millones de hombres están separados de sus familias. No dejamos de reconocer el valor, la serenidad en el dolor y los sacrificios que se hacen por la paz. Pero sobreponiéndose en el año

mo de los pueblos tantas desgracias y crueldades, tanta riqueza destruida, ciudades arrasadas, gastos e impuestos, y con inquietudes gravísimas para el porvenir.

La idea de la justicia es sustituida por la razón de la fuerza y el derecho pierde sus contornos y puede desaparecer.

(Pasa a la página tercera)

## ADUNTE

### En estos días tradicionales

Navidad. La de 1941 pasará a la posteridad vitoriana marcada con una nota simpática.

Las Conferencias de San Vicente de Paul han costado a sus pobres el racionamiento extraordinario de estos días. Costeado y además traído a los pobres hogares y buhardillas por jóvenes escolares vitorianos que con los socios mayores se han puesto en contacto con los pobres de nuestros barrios humildes para celebrar con caridad las fiestas navideñas.

Las Navidades alavesas se han distinguido siempre por un profundo carácter hogareño y de caridad.

Lo exótico ha desentonado siempre. Y los excesos no tenían aquí cabida, si no era para ejercer, de múltiples maneras, la caridad.

Así lo han expresado y ordenado nuestras autoridades evitando el menoscabo del ambiente tradicional en estos días conmemorativos de la primera Navidad del mundo.

Por su parte las autoridades de la Iglesia condenan asimismo la inmoralidad con estas palabras, que la Prensa reproduce, del Obispo de Pamplona:

"Ellos, en los bailes agarrados, pecan siempre o casi siempre de un modo directo contra la pureza. Ellas no pecan siempre de modo directo. Pero de modo indirecto, sí, en cuanto son la ocasión del pecado de ellos. Ellos y ellas cometen pecado de escándalo; y en las Diócesis en que los tales bailes son formalmente prohibidos por los Prelados, cometen, además, otro de desobediencia." Por su mayor extensión no podemos seguir reproduciendo otras normas publicadas en defensa del carácter eminentemente cristiano de estos días.—ACEBEDO.



# PENSAMIENTO ALAVES

desea a todos sus lectores, suscriptores y anunciantes muy felices Pascuas.

Pascuas.